



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 October 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 18 повестки дня

**Последующая деятельность по итогам
международных конференций по
финансированию развития и осуществление
их решений**

Государство Палестина*: проект резолюции

**Последующая деятельность по итогам международных
конференций по финансированию развития и осуществление
их решений**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 70/192 от 22 декабря 2015 года, 71/217 от 21 декабря 2016 года, 72/208 от 20 декабря 2017 года и 73/223 от 20 декабря 2018 года о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществлении их решений и свою резолюцию 70/299 от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и третьей Международной конференции по финансированию развития, проведенной 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

подтверждая свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении

* От имени государств, входящих в Группу 77 и Китая, с учетом также положений резолюции 73/5 Генеральной Ассамблеи от 16 октября 2018 года.

¹ Резолюция 70/1.



средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая содержащееся в Аддис-Абебской программе действий заявление о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют важное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития,

подтверждая важность усилий по удовлетворению разноплановых потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и преодолению трудностей, с которыми сталкиваются такие страны, в частности африканские страны, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода,

с удовлетворением отмечая проведение 15–18 апреля 2019 года четвертого ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития,

ссылаясь на согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации форума², который постановил, что пятый форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития будет проведен 20–23 апреля 2020 года и будет включать специальное совещание высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и напоминая о том, что форум 2020 года рассмотрит необходимость проведения последующей конференции и сообщит в своем итоговом документе свое мнение на этот счет,

ссылаясь также на решение 2017/206 Экономического и Социального Совета от 5 октября 2016 года,

отмечая итоговые документы шестого созываемого раз в два года совещания высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития³ и с интересом ожидая проведения седьмого созываемого раз в два года совещания высокого

² См. E/FFDF/2019/3.

³ См. E/2018/73.

уровня Форума по сотрудничеству в целях развития, который будет проходить 14 и 15 мая 2020 года в Нью-Йорке вслед за пятым ежегодным многосторонним форумом по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития,

с удовлетворением отмечая проведение 26 сентября 2019 года Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, который проходил вслед за политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи,

с удовлетворением отмечая также итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг, которая проходила 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵;
2. *особо отмечает* необходимость содействовать полному и своевременному выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁶;
3. *принимает к сведению* доклад Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития⁷ и отмечает, что, несмотря на различия в масштабах, позитивные сдвиги были зарегистрированы во всех семи областях деятельности, обозначенных в Аддис-Абебской программе действий, констатируя при этом, что в осуществлении сохраняются многочисленные пробелы;
4. *с удовлетворением отмечает* согласованные на международном уровне выводы и рекомендации форума Экономического и Социального Совета 2019 года по последующим мерам в области финансирования развития², настоятельно призывает обеспечить их результативное и своевременное осуществление в полном объеме и выражает заинтересованность в дальнейшем участии в оценке прогресса, выявлении препятствий и трудностей в реализации итоговых документов, касающихся финансирования развития, и в практическом применении средств осуществления, содействии обмену уроками, извлеченными из опыта работы на национальном и региональном уровнях, рассмотрении, при необходимости, новых и перспективных тем, имеющих актуальное значение для осуществления этой программы работы, и выработке программных рекомендаций для принятия международным сообществом в рамках предметных согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций форума 2020 года;
5. *с интересом ожидает* представления Председателем Экономического и Социального Совета краткого отчета о работе форума Экономического и Социального Совета 2020 года по последующим мерам в области финансирования развития;
6. *особо отмечает*, что своевременное и надлежащее планирование форума Экономического и Социального Совета 2020 года по последующим мерам в области финансирования развития имеет первостепенное значение для проведения его основной работы и принятия итогового документа;

⁴ Резолюция 73/291, приложение.

⁵ A/74/260.

⁶ Резолюция 69/313, приложение.

⁷ *Financing for Sustainable Development Report 2019* (United Nations publications, Sales No. E.19.I.7).

7. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета при подготовке к проведению форума Экономического и Социального Совета 2020 года по последующим мерам в области финансирования развития принять во внимание итоги обсуждений, состоявшихся в ходе Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития 2019 года;

8. *напоминает* о том, что решения, касающиеся форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, должны быть отражены в согласованных на межправительственном уровне выводах и рекомендациях форума;

9. *отмечает* работу Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах и первоначальные взносы Индии в целевой фонд добровольных взносов, взнос Норвегии на реализацию проекта с участием многих доноров, направленного на поддержку работы Комитета, его подкомитетов и соответствующей деятельности по укреплению потенциала, а также взносы Европейского союза и других стран в поддержку вспомогательных органов Комитета и настоятельно призывает государства-члены проявить инициативу и внести дополнительные взносы в целевой фонд с целью содействовать участию развивающихся стран в такой работе;

10. *с интересом ожидает* проведения в Вашингтоне, округ Колумбия, Глобального форума по вопросам инфраструктуры 2020 года в кулуарах весенних совещаний советов управляющих Группы Всемирного банка и Международного валютного фонда, предлагает многосторонним банкам развития представить форуму Экономического и Социального Совета 2020 года по последующим мерам в области финансирования развития доклад по итогам работы Глобального форума по вопросам инфраструктуры и вновь заявляет, что Глобальному форуму по вопросам инфраструктуры поручено заниматься выявлением и определением мер для устранения пробелов в области инфраструктуры и потенциала в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах и африканских странах;

11. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования всех трех компонентов Механизма содействия развитию технологий, и проведение ежегодного многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития, который играет, в частности, важную роль в содействии созданию благоприятных условий для разработки, передачи и распространения соответствующих технологий в интересах достижения этих целей, с интересом ожидает создания в рамках Механизма онлайн-платформы и приветствует прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования банка технологий для наименее развитых стран;

12. *приветствует* созыв 14 и 15 мая 2019 года в Нью-Йорке четвертого ежегодного многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития, резюме сопредседателей о работе которого⁸ помогло внести вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и заострить внимание, в частности, на содействии налаживанию связей и контактов между соответствующими заинтересованными сторонами, особенно новаторами, финансистами и другими содействующими сторонами, для преодоления разрыва в уровне технического развития в интересах достижения целей в области устойчивого развития;

⁸ См. E/HLPF/2019/6.

13. *напоминает*, что Аддис-Абебская программа действий представляет собой глобальную рамочную программу финансирования устойчивого развития и является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует переводу задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер, которые связаны с ее семью областями деятельности, а именно внутренними государственными ресурсами, отечественными и международными частными предприятиями и финансами, международным сотрудничеством в целях развития, международной торговлей как движущей силой развития, задолженностью и приемлемым уровнем задолженности, решением системных вопросов, наукой, техникой, инновациями и наращиванием потенциала, а также данными, мониторингом и последующей деятельностью, и осуществление которых требует принятия последующих мер в этих областях;

14. *отмечает* программные рекомендации, принятые на первой сессии Межправительственной группы экспертов по финансированию развития Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся 8–10 ноября 2017 года в Женеве, и указывает, что эти согласованные программные рекомендации служат вкладом в работу форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития в соответствии с кругом ведения Межправительственной группы экспертов;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений».